

Číslo zmluvy: 1014/2023/MPRVSR-510  
217/2023/ÚKSÚP

### **Príkazná zmluva**

uzatvorená podľa § 724 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

### **Čl. 1**

#### **Zmluvné strany**

**Príkazca:** **Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky**  
Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava

**Zastúpený:** Ing. Juraj Pénzeš, poverený vykonávaním funkcie generálneho riaditeľa sekcie poľnohospodárstva

**Telefón/fax:** 59266351/ 59266350

**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica

**IBAN:** SK66 8180 0000 0070 0008 1105

**IČO :** 00156621

(ďalej len „príkazca“ alebo „ministerstvo“)

a

**Príkazník:** **Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky v Bratislave**  
Matúškova 21, 833 16 Bratislava

**Zastúpený:** Ing. Štefánia Buschbacher, generálna riaditeľka

**Telefón/fax:** 59880200

**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica

**IBAN:** SK29 8180 0000 0070 0007 7309

**IČO :** 00156582

(ďalej len „príkazník“ ; spoločne „zmluvné strany“)

### **Čl. 2**

#### **Predmet a účel zmluvy**

- 2.1. Zmluvné strany sa dohodli, že predmetom tejto zmluvy je záväzok príkazníka vykonávať činnosti príkazcu zamerané na prípravu a realizáciu zahraničnej pracovnej cesty (ďalej len „ZPC“) a účasť na implementácii záverov a záväzkov z nej vyplývajúcich do:

Štát, mesto **Francúzsko, Paríž** pre **1** osobu

Termín cesty, vrátane doby strávenej na ceste **27. – 30. november 2023**

Účastník cesty (príkazník): **Mgr. Michaela Velická, ÚKSÚP v Bratislave, oddelenie molekulárnej biológie, odbor laboratórnych činností, anglický jazyk**

Účel cesty: Účasť na zasadnutí EPPO panelu pre diagnostiku vo virológii a fytoplazmológii

### Čl. 3

#### Povinnosti príkazníka

- 3.1. Príkazník sa zaväzuje, že v súlade s ustanoveniami zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov, v súlade s príslušnými všeobecne záväznými vykonávacími právnymi predpismi a smernicou ministerstva č. 6973/2021-050 o zahraničných pracovných cestách, bude pre príkazcu vykonávať činnosti dohodnuté v tejto zmluve v oblasti prípravy a realizácie ZPC a účasti na implementácii záverov a záväzkov z nej vyplývajúcich uvedenej v článku 2 tejto zmluvy.
- 3.2. V spolupráci so sekciou poľnohospodárstva, odborom rastlinnej výroby, MPRV SR pred realizáciou ZPC príkazník pripraví pozície so stanoviskami SR k bodom zasadnutí a zúčastní sa na zasadnutí EPPO panelu pre diagnostiku vo virológii a fytoplazmológii a po návrate informuje o skutočnostiach zo zasadnutia a vypracuje správu zo ZPC v súlade so smernicou MPRV SR.
- 3.3. Príkazník sa zaväzuje, že bude mať pred cestou platné cestovné lístky (napr. vlak, autobus) na určený typ dopravy a rezervované ubytovanie v súlade s príslušnými všeobecne záväznými vykonávacími právnymi predpismi a smernicou ministerstva č. 6973/2021-050 o zahraničných pracovných cestách.

### Čl. 4

#### Povinnosti príkazcu

- 4.1. Príkazca sa zaväzuje včas odovzdať príkazníkovi na požiadanie všetky informácie a doklady, ktoré sú nevyhnutné na plnenie tejto zmluvy.
- 4.2. Osobou vecne zodpovednou za plnenie zmluvy zo strany príkazcu je Ing. Juraj Pénzeš, poverený vykonávaním funkcie generálneho riaditeľa sekcie poľnohospodárstva.
- 4.3. Príkazca sa zaväzuje písomne informovať príkazníka o všetkých podstatných zmenách z hľadiska zabezpečenia predmetu plnenia.
- 4.4. Príkazca sa zaväzuje (v závislosti od charakteru cesty) v spolupráci s Ministerstvom zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky zabezpečiť medzinárodnú notifikáciu príkazníka.
- 4.5. Príkazca sa zaväzuje, že príkazník bude mať pred cestou platnú letenku v elektronickej podobe, platné poistenie liečebných nákladov a bude zabezpečený zálohou k vyúčtovaniu cestovných náhrad.
- 4.6. Osoba vecne zodpovedná za plnenie zmluvy podľa bodu 4.2. tohto článku zmluvy – predkladateľ ZPC, podpisuje cestovnú správu príkazníka.

### Čl. 5

#### Zodpovednosť za škodu

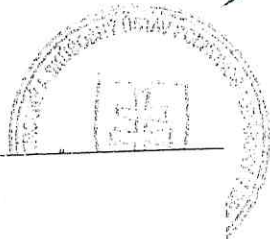
- 5.1. Príkazník je povinný plniť povinnosti podľa tejto zmluvy. Ak túto povinnosť poruší, zodpovedá príkazcovi za škodu, ktorá mu tým vznikla.
- 5.2. Ak v dôsledku zanedbania povinností zo strany príkazníka vznikne škoda príkazcovi, príkazník nesie plnú zodpovednosť za toto zanedbanie svojich povinností.

## Čl. 6 Záverečné ustanovenia

- 6.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony v Centrálnom registri zmlúv.
- 6.2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do doby splnenia záväzkov z nej vyplývajúcich.
- 6.3. Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po dva rovnopisy, pričom jeden rovnopis zmluvy podpisujú zmluvné strany na každej jeho strane.
- 6.4. Súčasťou príkaznej zmluvy je „Vyčíslenie predpokladaných nákladov k zahraničnej pracovnej ceste“.
- 6.5. Zmeny a doplnenia k tejto zmluve môžu byť vyhotovené len písomne, formou dodatku, ktorý bude podpísaný oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Každú stranu vyhotoveného dodatku k zmluve podpisujú obe zmluvné strany.
- 6.6. Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť pred dňom realizácie ZPC bez uvedenia dôvodu.
- 6.7. Zmluvné strany si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju podpísali.
- 6.8. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 6.9. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky.

V Bratislave, dňa 16.10.2023

Príkazník:



Ing. Štefánia Buschbacher  
generálna riaditeľka

Príkazca:



Ing. Juraj Pénzeš  
poverený vykonávaním funkcie generálneho  
riaditeľa sekcie poľnohospodárstva

**Stanovenie podmienok a vyčíslenie nákladov k zahraničnej pracovnej ceste**

**Meno účastníka ZPC, funkcia a miesto výkonu práce (štát, mesto):** Mgr. Michaela Velická, hlavný radca, Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky v Bratislave, oddelenie molekulárnej biológie, odbor laboratórnych činností; Francúzsko, Paríž

**Dátum odchodu a príchodu, miesto nástupu na cestu:** 27. – 30. november 2023

dátum odchodu: 27. 11. 2023

dátum príchodu: 30. 11. 2023

miesto nástupu na cestu: Bratislava

**Použitý dopravný prostriedok:** lietadlo, autobus

**Maximálna výška nákladov v členení na:**

1. Doprava: 500,00 EUR - letenka, autobus a mestská doprava
2. Ubytovanie: 550,00 EUR
3. Stravné: 180,00 EUR
4. Registračné poplatky: 95,00 EUR
5. Iné výdaje spojené so ZPC: 0,00 EUR

**Výška nevyhnutných nákladov spolu:** 1 325,00 EUR

V Bratislave, dňa 13. 10. 2023

Vypracoval: Ing. Dana Vongrejová, ÚKSÚP